

# 國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習

## 返國後心得報告書

### 一、學生資料

填寫日期： 2018/06/25

中文姓名： 陳詩寒	英文姓名(姓,名): Chen,Shih-Han
臺師大就讀科系所、年級： 教育學系四年級	臺師大學號： 40300201E
修習國家： 韓國	
修習校名： 韓國公州國立大學校	
修習學院： 師範大學	
修習科系： 教育學系	
修習期間： 107 年 3 月 ~ 107 年 6 月	

## 二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/期
Korean Language Beginner	이혜지	3	春季班
Korean Language Intermediate	이혜지	3	春季班
Tourism English	Rob	3	春季班

(表格不足請自行加頁)

### 三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字）

#### （一）學術方面

由於為應屆畢業生，學分數已修滿，因此並未修習教育學系的課程；再者，教育學系的課程全為韓語授課，無法應付，且僅有少數教授會說英語，經評估後決定不修習教育系課程。既然來到韓國，就得把握機會更加強語言，選擇了兩門韓文課及一門英語課。

Korean Language Beginner，修習這堂課的學生非常少，學生程度不一，教師將學生分成兩個等級授予不同的課程內容(TOPIK1、TOPIK3)，相對的，學習時間會減半。每周課前會有單字小考，上課氣氛輕鬆愉快，不會有太大負擔，且因人數少，教師能一一指導每位學生，並給予反饋。

Korean Language Intermediate，和 Beginner 的教師一樣，這堂課人數大約有 15 人，多數同學已達 TOPIK4 程度，因此教師使用程度 TOPIK5 的教材，對於韓文能力較不足的我有些負擔，但課程中教師允許可以隨時使用手機查詢詞彙，課後也會先預習、查找單字，上課時便能跟上進度。教師會隨機點名同學唸課文或回答問題，若回答不出來也不必擔心，教師會細心解釋。另外，教師曾在中國生活，中文能力非常好，若有不懂之處也可以私下找教師詢問。

Tourism English，是由外師 Rob 所開設，這是一門負擔非常重的課，教師人很好課堂氣氛愉快，但作業量及難度偏高；原以為這門課是教授旅行用英語會話或語彙等並進行對話練習，實際上內容偏向為了期末”旅遊套裝行程發表”做準備，學生必須以分組的形式進行設計並發表(然而不知道完成此報告能學到什麼...)。學生須做好心理準備，會需要花費非常多時間於此門課，當然地，還是能學到許多寶貴的知識。

語學堂，一開始有打算報名，但收費高，且實際授課時間不足(表定為 9-13，實際上僅到 12)，同時和大學部課程時間撞課，最後決定不報名。

\*一期 10 週/1,200,000 韓元

免費韓語課，每周二晚上 6:30-8:30，為期 10 週，教師同為이혜지老師，主要教授基礎生活會話。由於在師大已修習過一年半的韓文，教師為讓有基本程度的同學有機會學習其他內容，會給予 TOPIK 試題練習。

#### （二）其他分享(校園、生活)

很幸運地，這學期校方安排了許多活動給外國學生，包括免費城市觀光導覽、免費傳統文化體驗、美食節慶典、提供旅遊補助(需申請)等，也在期初和期末各舉辦一次與學伴的聚餐。然而，有時資訊並不容易取得，不妨可以親自至辦公室詢問負責的老師^^

校園裡不時會有活動(櫻花慶典、期中送暖、運動競賽)或舉辦公演，學生可以

在露天廣場享受表演。特別的是在校慶時，不但有室外開放式酒席、各國美食攤位，甚至邀請歌手、DJ 至校園表演到深夜，非常有趣！

春夏的公州大學非常漂亮，有隨處可見的花朵及茂盛的樹木，課餘時間不妨到校園裡走走，午後的校園還會有廣播，能邊享受著音樂邊欣賞校園的美。

我選擇的宿舍為 Vision House，六人一間，內有三小間房間，衛浴六人共用，24 小時供應熱水，但需自行清掃，房間外有一處公共空間，且房內有陽台，不必擔心曬衣服的問題。食堂在地下一樓，十分方便(有些菜色會限量，若不急可以壓線再去吃，通常就不會有限制了)。地下一樓尚有休息室、洗衣機、印表機、微波爐、飲料販賣機。一樓有簡易的健身房及電腦室。十樓則有 24 小時開放的閱覽室。不便的是飲水機僅在部分樓層有提供，建議前往食堂用餐時可以自備水壺裝水。所有宿舍皆有門禁，00:30 閉門直到 04:30 才會開放(考試期間無門禁時間)，進出須輸入密碼並且驗證血管，安全上不必擔憂。

外國人登錄證申辦時間較久，學校會要求辦理保險，交換生可以事先準備在台灣保險的相關資料用以證明。等待的時間總是非常漫長，前兩三周必須忍受沒有手機 SIM 卡的生活，若需要聯繫很不方便。

強烈建議同學開設當地銀行帳戶，當初是由負責老師帶領至銀行辦理，可以去身上帶有龐大現金的煩憂，待取得外國人登錄證後，再辦理체크카드(似金融卡)進行消費。

學校附近有許多咖啡廳、餐廳、超市、休閒娛樂場所(電影院、唱歌房、撞球間、網咖)、喝酒的地方等，雖然無法與首爾這種大城市比較，但生活機能還算是方便。且也有高速巴士站(似客運站)，想去其他城市也挺為便利。

學校附近還有條江(금강)，在我空閒時，常常會到那走走，吹吹風看看風景，還可以透過外國人登錄證免費租借腳踏車沿著江邊騎乘，假日時總是有許多家庭到此處野餐或運動，不時也會舉行慶典活動。私心推薦這江邊公園>\_<

### (三) 開銷概算

含機票宿舍生活費大約 15 萬左右，花費主要還是因個人而異，身邊其他交換生有些人常常網購、買化妝品、經常外食、旅遊，開銷自然就更高。

#### 四、照片（如有，請提供）

五、影音電子檔（如有，請提供）

六、其他